

Návod k použití
FingerFeeder (CS)

Návod na použitie
FingerFeeder (SK)



Použití
FingerFeeder je určen k podávání malých objemů mateřského mléka a jiné tekuté stravy o konzistenci podobné mateřskému mléku.
Důležité bezpečnostní informace
Před použitím si pečlivě prostudujte návod. I Tento produkt používejte pouze k výše uvedenému účelu a v souladu s návodem k použití. I Použítí více než jedním kojenecem bez náležité opětovné údržby/čištění může představovat zdravotní riziko a mohlo by způsobit křížovou kontaminaci. I Před každým použitím zkontrolujte. Při prvních známkách poškození, výskytu plísně nebo opotřebení produkt vyhoďte. I Nikdy nenechávejte obal a komponenty bez dozoru. Uchovávejte mimo dosah dětí. I Tento produkt vždy používejte pod lékařským dohledem. TENTO NÁVOD USCHOVEJTE

Čištění
Důležité I K čištění používejte výhradně pitnou vodu. I Před prvním použitím FingerFeeder řádně vyčistěte. I Po každém použití ihned vyčistěte. I FingerFeeder lze používat v kombinaci se stříkačkou. Stříkačku vyčistěte/připravte k použití dle pokynů výrobce. I Níže uvedené pokyny k čištění mají všeobecnou povahu. Informace o místních předpisech a směrnících získáte od regionálního zástupce společnosti Medela nebo na naší webové stránce (www.medela.com).

Po každém použití I Opláchněte studenou vodou (přibl. 20 °C). I Důkladně vyčistěte dostatečným množstvím teplé mydlové vody (přibl. 30 °C). Použijte komerčně dostupné mycí prostředky, nejlépe bez umělých vůní a barviv (5–15 % aniontového tenzidu, neiontového tenzidu, pH neutrální). I Opláchněte studenou vodou (přibl. 20 °C). I Osušte čistou utěrkou nebo nechte vyschnout na čisté utěrce.

Před prvním použitím – jednou denně – před použitím dalším kojenecem I Vyčistěte a vydezinfikujte FingerFeeder dle popisu uvedeného v oddílu „Dezinfekce“. I Vyžadují-li to národní, regionální nebo nemocniční předpisy, proveďte sterilizaci prostředku FingerFeeder dle pokynů uvedených v oddílu „Sterilizace“.

Dezinfekce
I Vyčistěte a vydezinfikujte v mechanické dezinfekční myčce. Použijte odpovídající vložky na dezinfekci drobných dílů. Použijte běžný čisticí prostředek pro dezinfekční myčky (bez NTA, fosfátů, chlórů a tenzidů, alkalický s pH 11,7–12,7). I Dezinfekci provádějte po dobu 5 minut při teplotě 93 °C. I Vyberte vhodný program dle výše uvedených pokynů, který zahrnuje sušení. Nezahrnuje-li příslušný program sušení, osušte prostředek čistou utěrkou nebo jej nechte vyschnout na čisté utěrce.

Sterilizace
I Zkontrolujte, zda je FingerFeeder čistý, suchý a neporušený. I Zabalte FingerFeeder do vhodného sterilního obalu. I Sterilizujte FingerFeeder v autoklávu při teplotě 134 °C po dobu 5 minut. Abyste předešli poškození, prostředek nestohujte ani nevystavujte vnějšímu tlaku.

Skladování
Umístěte čistý FingerFeeder do čistého skladovacího sáčku nebo do čistého prostředí. Je důležité, aby veškerá zbytková vlhkost vyschla. Neskladujte součásti ve vzduchotěsné nádobě nebo sáčku.

Postup použití
Důležité I Při použití u předčasně narozených dětí postupujte opatrně. I Doporučuje se, aby matka prováděla první krmení pomocí FingerFeeder pod dohledem profesionálů / školeného personálu. I Před krmením kojence vždy zkontrolujte teplotu mléka / tekuté stravy. I Před krmením pomocí prostředku FingerFeeder si nejprve důkladně umyjte ruce vodou a mýdlem. Osušte si ruce čistou utěrkou nebo jednorázovou papírovou utěrkou. I Ujistěte se, že je nehet prstu, kterým se chystáte dítě krmit, krátce ostřížený a čistý.

Krmení I Nasaďte FingerFeeder na stříkačku k orálnímu podávání stravy/krmení (10 nebo 20 ml). I Do stříkačky vložte píst tak, aby mezi mlékem / tekutou stravou a pístem zůstalo určité množství vzduchu. (Díky tomu bude možné podat kojenci veškeré mléko nebo náhradní stravu ve stříkačce. Bez přítomnosti vzduchu může ve stříkačce zůstat zbytek tekuté stravy.) I Naplňte stříkačku předepsaným množstvím tekuté stravy. I Držte kojence v téměř svislé poloze nebo zavinutého na klíně. I Špičkou prstu se dotkněte rtů kojence, aby otevřel ústa. I Vyčkejte, dokud kojenec zcela neotevře ústa. Poté vložte svůj ukazováček do úst kojence tak, aby se brýško prstu dotýkalo tvrdého patra. Opatrně posouvejte prst dále, dokud se nedotknete jazyku kojence. Nesmí dojít k vyvolání dávičeho reflexu. I Jakmile začne kojenec sát, opatrně vsuňte do rohu jeho úst vedle prstu FingerFeeder tak, aby se nacházel přibližně na úrovni středu prvního kloubu prstu. I Tlakem na píst stříkačky vytlačte určité množství tekuté stravy. Vyčkejte, dokud kojenec tuto dávku stravy nespolkne a poté mu podajte další dávku. Postup opakujte. Při krmení se řiďte rytmem, ve kterém kojenec saje a polyká. I Předcházejte polykáním vzduchu. I Společnost Medela doporučuje zaznamenávat množství stravy podané kojenci pomocí FingerFeeder během každého krmení.

Materiál: silikon Likvidace: V souladu s místními předpisy
--

	Tento symbol označuje, že obal obsahuje produkty, které mohou přicházet do kontaktu s potravinami dle nařízení 1935/2004.
	Tento symbol označuje, že produkt nemá být vystaven slunečnímu světlu.

Použitie
FingerFeeder je určený na podávanie malých objemov materského mlieka a inej tekutej stravy, ktorá má konzistenciu podobnú materskému mlieku.
Dôležité bezpečnostné informácie
Pred použitím si starostlivo preštudujte návod. I Tento produkt používajte len na vyššie uvedený účel a v súlade s návodom na použitie. I Použitie viac než jedným dojčatom bez náležitej opätovnej údržby/čistenia môže predstavovať zdravotné riziko a mohlo by spôsobiť krížovú kontamináciu. I Pred každým použitím skontrolujte. Pri prvých známkach poškodenia, výskytu plísne alebo opotrebení produkt vyhoďte. I Nikdy nenechávajte obal a komponenty bez dozoru. Uchovávajte mimo dosahu detí. I Tento produkt vždy používajte pod lekárskejším dohľadom. TENTO NÁVOD USCHOVAJTE

Čistenie
Dôležité I Na čistenie používajte výhradne pitnú vodu. I Pred prvým použitím FingerFeeder poriadne vyčistite. I Po každom použití ihneď vyčistite. I FingerFeeder je možné používať v kombinácii so striekačkou. Striekačku vyčistite/pripravte na použitie podľa pokynov výrobcu. I Nižšie uvedené pokyny na čistenie majú všeobecnú povahu. Informácie o miestnych predpisoch a smerniciach získate od regionálneho zástupcu spoločnosti Medela alebo na našej webovej stránke (www.medela.com).

Po každom použití I Opláchnite studenou vodou (pribl. 20 °C). I Dôkladne vyčistite dostatočným množstvom teplej mydlovej vody (pribl. 30 °C). Použite komerčne dostupné mycie prostriedky, najlepšíe bez umelých vôní a farbív (5–15 % aniontového tenzidu, neiontového tenzidu, pH neutrálne). I Opláchnite studenou vodou (pribl. 20 °C). I Osušte čistou utierkou alebo nechajte vyschnúť na čistej utierke.

Pred prvým použitím – raz denne – pred použitím ďalším dojčatom I Vyčistite a vydezinfikujte FingerFeeder podľa popisu uvedeného v časti „Dezinfekcia“. I Ak to vyžadujú národné, regionálne alebo nemocničné predpisy, vykonajte sterilizáciu pomôcky FingerFeeder podľa pokynov uvedených v časti „Sterilizácia“.

Dezinfekcia
I Vyčistite a vydezinfikujte v mechanickej dezinfekčnej umývačke. Použite odpovedajúce vložky na dezinfekciu drobných dielov. Použite bežný čistiaci prostriedok pre dezinfekčné umývačky (bez NTA, fosfátov, chlórů a tenzidov, alkalické s pH 11,7–12,7). I Dezinfekciu vykonávajte po dobu 5 minút pri teplote 93 °C. I Vyberte vhodný program podľa vyššie uvedených pokynov, ktorý zahŕňa sušenie. Ak nezahŕňa príslušný program sušenie, osušte pomôcku čistou utierkou alebo ju nechajte vyschnúť na čistej utierke.

Sterilizácia
I Skontrolujte, či je FingerFeeder čistý, suchý a neporušený. I Zabaľte FingerFeeder do vhodného sterilného obalu. I Sterilizujte FingerFeeder v autokláve pri teplote 134 °C po dobu 5 minút. Aby ste predišli poškodeniu, pomôcku nestohujte ani nevystavujte vonkajšiemu tlaku.

Skladovanie
Čistý FingerFeeder vložte do čistého skladovacieho vrečka alebo do čistého prostredia. Je dôležité, aby všetka zvyšková vlhkosť vyschla. Neskladujte súčasti vo vzduchotesnej nádobe alebo vrečku.

Postup použitia
Dôležité I Pri použití pri predčasne narodených deťoch postupujte opatrne. I Odporúča sa, aby matka vykonávala prvé kŕmenie pomocou FingerFeeder pod dohľadom profesionálov / školeného personálu. I Pred kŕmením dojčata vždy skontrolujte teplotu mlieka / tekutej stravy. I Pred kŕmením pomocou FingerFeeder si najprv dôkladne umyte ruky vodou a mydlom. Osušte si ruky čistou utierkou alebo jednorázovou papierovou utierkou. I Uistite sa, že je necht na prste, ktorým sa chystáte dieťa kŕmiť, krátko ostrihaný a čistý.

Kŕmenie I Nasaďte FingerFeeder na striekačku určenú na orálne podávanie stravy/ kŕmenie (10 alebo 20 ml). I Do striekačky vložte píst tak, aby medzi mliekom / tekutou stravou a pístem zostalo určité množstvo vzduchu. (Vďaka tomu bude možné podať dojčatu všetko mlieko alebo náhradnú stravu v striekačke. Bez prítomnosti vzduchu môže v striekačke zostať zvyšok tekutej stravy.) I Naplňte striekačku predpísaným množstvom tekutej stravy. I Držte dojča v takmer zvislej polohe alebo zavinuté v lone. I Špičkou prsta sa dotknite pery dojčata, aby otvorilo ústa. I Počkajte, kým dojča úplne neotvorí ústa. Potom vložte svoj ukazovák do úst dojčata tak, aby sa bruško prsta dotýkalo tvrdého podnebia. Opatrne posúvajte prst ďalej, kým sa nedotknete jazyka dojčata. Nesmie dôjsť k vyvolaniu dáviaceho reflexu. I Akonáhle začne dojča sať, opatrne vsuňte do rohu jeho úst vedľa prsta FingerFeeder tak, aby sa nachádzal približne na úrovni stredu prvého kľbu prsta. I Tlakom na píst striekačky vytlačte určité množstvo tekutej stravy. Počkajte, kým dojča túto dávku stravy neprehltne a potom mu podajte ďalšiu dávku. Postup opakujte. Pri kŕmení sa riadte rytmom, v ktorom dojča saje a prehltá. I Predchádzajte prehltnutiu vzduchu. I Spoločnosť Medela odporúča zaznamenávať množstvo stravy podané dojčatu pomocou FingerFeeder počas každého kŕmenia.

Materiál: silikón Likvidácia: V súlade s miestnymi predpismi
--

	Tento symbol označuje, že obal obsahuje produkty, ktoré môžu prichádzať do kontaktu s potravinami podľa nariadenia 1935/2004.
	Tento symbol označuje, že produkt nemá byť vystavený slnečnému svetlu.